

Telegraful Roman.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de trei 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Nr. 2993/1914 Scol.

Notificare oficială.

Conferențele învățătoarești cercuale, care aveau să se țină în Octombrie a. c., din cauza împrejurărilor actuale se amână pe timp nedeterminat.

Sibiu, din ședința consistorului arhidicezan, ca senat școlar, ținută la 28 August 1914.

Consistorul arhidicezan.

Ad Nr. 9699.

Notificare oficială.

La seminarul nostru arhidicezan teologic-pedagogic din cauze neprevăzute începerea instrucției se amână până în 15/28 Septembrie.

Tot în aceeași zi se vor ține și examenele de cogență și celelalte examene ce se țin la începutul anului școlar.

Aceasta se aduce la cunoștința celor interesați spre stire și orientare.

Sibiu, 27 August 1914.

Consistorul arhidicezan.

Nr. 10421/1914 Sc.

Notă oficială.

Din cauza împrejurărilor actuale, care au o puternică influență și asupra vieții școlare, experiențele ce aveau să se facă în unele școli de ale noastre cu învățământul alternativ, conform instrucției date sub Nr. 8147 a. c. vor trebui amânate până la anul viitor.

Sibiu, din ședința senatului școlar, ținută la 28 August 1914.

Consistorul arhidicezan.

Nr. 7—1914/5 Econ.

Notificare.

Conform unei hotărâri a Prea-veneratului Consistor arhidicezan din 30 August v. a. c. în proximul an școl. elevii seminarii în internat nu vor mai fi provăzuți și cu haine de pat.

La înmatriculare deci fiește care elev va avea să dovedească subsemnatului, că pe lângă alte recvizite a mai adus de acasă și

1 perină,
2 buc. fețe de perină,
2 buc. cearșafuri (lepedeie),
1 strai sau o plapomă,
1 covor pentru acoperirea patului peste zi.

Aceasta o aduc la cunoștința elevilor vechi și a celor ce acum se vor înmatricula pe cursurile prime de opotrivă spre stire și orientare.

Sibiu, în 30 August (12 Septembrie) 1914.

Aurel Popoviciu
prof. duhovnic și econ. sem.

Eroismul soldaților români.

Sibiu, 16 Septembrie n.

Am dovedit în aceste zile grele, că suntem aceia care am fost totdeauna în lungul nostru trecut: un popor credincios tronului și patriei, gata să aducă jertfele cele mai mari pentru apărarea lor. Flăcăii nostri au alergat din toate părțile țării, când au auzit glasul de chemare al Monarhului, și cu dragă voe s-au prezentat la trupele lor, pentru a-și face datorința de cetățeni loiali, pentru a-și lua partea lor din jertfa de sânge ce li se va cere. Iar când au plecat la arme, nu li s-au adresat din partea fruntașilor și conducătorilor lor decât cuvinte de îmbărbătare, îndemnuri patriotice, de a-și face și ei pe câmpul de răsboiu datorința ca moșii și strămoșii lor, care au împodobit istoria patriei noastre cu frumoase pagini. N-au fost vorbele acestea fraze, ori vorbe de paradă, reclamate de însemnatatea momentului dat, ci vorbe băsele pe adevărul istoric. Virtuțile militare ale poporului nostru au fost totdeauna admirate și recunoscute. Ne face deosebită bucurie a putea înregistra, că ele și de astădată, în actualul răsboiu, la care participă sute de mii de soldați români, încă vin scoase la iveală. Le constată aceia, că din nemijlocită apropiere au avut ocazie a admira eroismul soldatului român. Avem la dispoziție mai multe păreri, pe care le reproducem după cum urmează.

Un ofițer din armata noastră austro-ungară, care a luat parte la luptele săngeroase din Galicia și cu răni căștigate pe câmpul de răsboiu se află de prezent într-un spital din Budapestă, a făcut interesante comunicări unui colaborator al ziarului «Budapesti Hirlap» despre bravura sa ținută a soldaților nostri români, aflători în linia de bătăie. Cele auzite sunt reazumate astfel în ziarul numit:

«Unitatea covârșitor de măreață, care s'a manifestat în țară în mod atât de imposant în aceste zile mari, sub lozinca regală *viribus unitis*, e în luptă armă mai puternică pentru noi de căt toate celelalte. Dela Șabaț am primit deja stire despre vitejia regimentelor croate și a bravilor nostri bosniaci, iar acum, când purtăm luptă ucizătoare pe câmpurile Galiciei în contra hordei rusești, nu cu mai puțină bucurie putem se raportăm despre curajul eroic al fraților nostri români, despre statornica lor credință. În spitalul ovreesc din Budapestă zace un sublocotenent rănit, al cărui regiment e compus exclusiv din soldați de naționalitate română. Acest brav ofițer povestea, că regimentul luptă cu o insuflare fanatică în contra Rușilor. Cu putere iresistibilă, cu curaj care desprețește moartea, stau toți în focul dușmanului și abia așteaptă să li se comande asaltul cu baioneta. Spun soldații însăși, că înainte de a pleca la arme, preotii

lor români li-au adresat vorbiri calde și însuflare, legându-le la inimă, ca să lupte cu vitezie și să-și jertfească cu bucurie, dacă se cere, și ultima picătură de sânge, căci patria ungara e în pericol. Pe lângă un astfel de spirit, o astfel de unitate, o astfel de putere, nici vorbă nu poate fi de primejdie. Trebuie să învingem și va învinge Ungaria unitară. Iar dacă trupele noastre se vor reîntoarce cu cununa gloriei, se vor împărți cu prisosință din lauri și bravilor nostri frați români, care cu prilejul botezului de sânge de pe câmpul de răsboiu au arătat, că din inimă și din suflet sunt — maghiari...»

Cuvântul din urmă al domnilor dela ziarul numit trebuie să-l considerăm de o greșală de condeiu, pentru că e rău aplicat. Românul nu s'a considerat și nu se va considera de Maghiar în patria aceasta, ci totdeauna de Român, credincios tronului și patriei, de cetățean folositor țării, în vreme de pace, ca și în vreme de răsboiu. Si dacă virtuțile sale frumoase patriotice se recunosc în vreme de răsboiu, nu e decât justă cererea sa, ca și în vreme de pace să i se recunoască drepturile. Pentru prin aceasta nu se sparge, ci se întărește unitatea politică, unitatea în sentimente, care trebuie se lege împreună pe toți cetățenii patriei acesteia, fără deosebire de limbă și de religiune. Aceasta unitate, în ce privește poporul român din patrie, a existat totdeauna, și va exista și în viitor, iar la o altă unitate, pe care tocmai domnii dela ziarul numit o accentuau mai mult în trecut, unitatea de limbă, ar fi bine ca barem în viitor să nu se mai gândească nime, ci să se dea curs liber dezvoltării culturale a poporului nostru în limba sa proprie națională. Aceasta e tot ce așteaptă Românii să li se dea, ca recompensă pentru bravura lor purtată pe câmpul de răsboiu, pentru că la alte ocazii, la alte chemări pentru aducere de jertfe, însuflarelor lor pentru patrie și tron se fie tot așa de mare ca și acumă.

Se ascultă acum și a două părere despre ținuta eroică a soldaților nostri pe câmpul de răsboiu.

Un medic înalt militar, Dr. Czakó, sosit de pe câmpul de răsboiu din Galicia, a declarat, după «Românul», în fața unui jude de curie, următoarele:

«Am fost de față la toate luptele de până acum ale trupelor mele. Am văzut atacurile uimitoare ale husarilor, am văzut năvala infanteriștilor unguri, dar ceea ce a făcut regimentul curat românesc al honvezilor din Deva, în trece ori ce fantazie. Faptele acestora nu se pot nici descrie, căci nu le-ar crede nime. Acestea trebuesc văzute. Ofițerii nu și mai puteau reținea fețe, remâneau departe în urma lor. Iar moșii voini se aruncau ca nește tigri asupra dușmanului, și il nimicea, care cu baioneta, care cu patul puștii, sau chiar cu mâinile goale. Nici încipui nu mi-am putut, că pot fi în

lume oameni, cari se aibă în luptă atâtă impetuositate și atâtă bărbătie...»

Da, aşa e soldatul român, neîntrecut în vitejie, când e vorba de apărarea țării sale, și mai ales așa e Moțul, care, durere, nu cunoaște statul, decât numai pe urma multelor pedepse de prevaricație cu cari îl îngreneză slujitorii statului!...

Dar se ascultă și părerea a treia despre eroismul soldatului român.

Corespondentul de pe câmpul de răsboiu al marelui ziar vienez «Neue Freie Presse», cunoscutul scriitor Roda-Roda, fost mai nainte ofițer în armata austro-ungară, scrie următoarele despre soldații noștri:

«Că ce străpațe s-au cerut dela brava noastră infanterie pe la Lemberg, nu poate să-și facă nime nici o idee, dacă n'a văzut însuși lucrurile, ori nu le-a auzit dela cei ce au trecut prin ele. Au fost încordări fără exemplu, de corp și de spirit, ca și cari numai răsboiul poate reclama, iar pacea nici între împrejurările cele mai grele nu le poate cere. De zece zile se află infanteriștii noștri în luptă, de zece zile tot îmbrăcați, zece nopți durmite pe pământul gol, sub cerul liber al lui Dumnezeu, sub nori plini de gloanțe, în fața dușmanului și a morții! De zece zile nu pot se fie hrăniți ziua. Dacă se poate, pe înserate vine bucătăria de campanie până la cei din rezervă. Aceștia au apoi datorința de a duce mâncarea camerazilor lor din linia de foc. Somnul nu există, nici pentru cei mai obosiți. O mare parte din regimenterile cari luptă, stă și noaptea la post, în linie de bătăie, cu pușca în mână, așteptând atacul dușmanului. Că astfel de lupte de căte zece zile sunt cu puțință în Europa, e minune neînteleasă, întocmai ca aceea, că corpul e capabil să supoarte astfel de încordări. Cea mai puternică musculatură ar trebui să denegă serviciul, dacă *sufletul nu ar fi plin de virtuți militare*. Despre suferințele și despre eroismul trupelor noastre din Galicia de est noi vom auzi numai după răsboiu, și atunci ne vom îngrozi de mărimea celor pățite. Oricare să le fie soarta, fie că vor seceră succese, ori nu, soldații nostri din frontul dela Lemberg sunt eroi: tiecare din ei căte un Leonida și căte un Mucius Scevola deodata».

E acesta raportul despre prima luptă, de zece zile, dată la Lemberg, unde a luptat corpul 12 și 7 de armate, împreună cu altele, deci și corpurile de armată, compuse aproape numai din soldați români. Ei au fost aceia, care zece zile și zece nopți au stat îmbrăcați în front, în ploaia de gloanțe, supunându-și corpul și sufletul la încordările cele mai grele, aproape imposibile. Ei au fost eroii admirăți de corespondentul marelui ziar vienez, ei au fost cei cu sufletul «plin de virtuți militare». Nu s-au lăsat nici ei mai pe jos decât moșii și strămoșii lor, care tot cu un astfel de eroism

rar și-au făcut datorința, când li s'a cerut, față de tron și de patrie.

Inregistrăm cu multă satisfacție aceste păreri bune despre eroismul soldaților noștri, dovedit pe câmpul de răsboiu, pentru că ele vin dela aceia, cari până acum nu ne-au prea cunoscut. Ar fi bine și de dorit, să ne cunoască mai bine în viitor. Noi suntem aceiași cari am fost, ei însă să nu remână la nici un cas aceiași, și se nu mai vadă în noi aceea ce nu suntem: trădători de patrie și dușmani ai statului, ci aceea ce de fapt suntem: cetățeni pacini și folositori statului în vreme de pace, și apărători viteji ai patriei în vreme de răsboiu!

Răsboiul.

Cea mai mare luptă care se dă în răsboiul actual european va fi fără îndoelă aceea, care degurge încă în apropierea Parisului. Trei milioane de soldați se află față în față, pe jumătate germani, iar ceeață jumătate francezi. Lupta s'a început înainte cu zece zile și nu se poate prevedea, când se va termina. Dovadă, că nu numai ca număr, ci și ca eroism, trupele cari stau față în față sunt egale. Din isvor german se dau despre lupta aceasta informațiunile următoare: Lupta cea mare s'a desfășurat pe o linie de 125 kilometri de lungă, la nord-est dela Paris. Situația trupelor germane e favorabilă. Atâtă e tot, ce știm astăzi despre aceasta luptă mare, care poate se fie și decizătoare pentru mersul răsboiului. Dela granițele sărbești nici o știre nouă, și din Galia asemenea.

Nemții și Rușii.

Dela cartierul general german s'a trimis în 12 Septembrie n. c. următorul comunicat oficial: Armata generalului Hindenburg, după o luptă de mai multe zile, a bătut de tot armata rusă în Prusia răsăriteană. Retragerea Rușilor a fost adevărată fugă. Generalul Hindenburg, urmărit de dușman, a trecut frontierele, pe pământ ruseșc. Până acum a pus mâna pe 150 de tunuri, și a făcut cam 20 ori 30,000 de prizonieri. A mai pus mâna pe multe mitraileze, aeroplane și care de train. De prezent, afară de răniți și prizonieri, nu se află nici un singur soldat ruseșc pe teritor german.

Din Galia.

Despre lupta a două mari dela Lemberg, care a durat cinci zile, trimite corespondenții de pe câmpul de răsboiu ziarelor lor amănunte cenzurate,

din cari scoatem și noi următoarele: Pe câmpul dela Grodek trupele noastre au înaintat mereu cinci zile. Terenul e plin de ridicături, cari rând pe rând au fost luate în stăpânire de ai noștri, ajunși acum aproape de Lemberg. La aripa stângă au năvălit însă trupe cù mult mai număroase rușești asupra armatei lui Dankl, silindu-o pe aceasta să treacă în defensivă și să se retragă. S'a aflat deci de necesară retragerea trupelor noastre și concentrarea lor la un loc bun, pentru a sta aci gata spre a executa operațiunile, cari se vor afla necesare. Retragerea a fost și de astădată benevolă, fără a fi constrâns dușmanul trupele noastre să se retragă. Dușmanul nu ne-a bătut, și cu atât mai puțin ne-a înfrânt. «Nu pentru aceea ne-am retras, — scrie corespondentul ziarului «Az Est», — pentru că ne-ar fi bătut dușmanul, ci pentru aceea, fiindcă nu aveam nici un motiv de a forța deciderea, față de o preputere uriașă. Din contră, misiunea noastră este, de a amâna deciderea, până când unindu-ne cu aliatul nostru putem năvăli cu prospekte sigure de învingere asupra dușmanului, după număr aflat în preputere uriașă». Posiția pe care o au acum trupele noastre din Galia e cea mai bună, pentru că e apărătă armata noastră la ambele aripi de puternice pedeci, naturale și artificiale. Rușii, făcând asalturi asupra acestei poziții, se vor retrage de multeori cu perderi însemnante. În lupta aceasta trupele noastre au cucerit 80 de tunuri și au făcut 10.000 de prizonieri.

Perderile Germaniei.

Din liste apărute până acum despre cei morți și răniți pe câmpul de răsboiu se poate constata, că Germania a avut perdelele următoare în luptele purtate cu Francezii și cu Rușii: morți la olaltă 3021, dintre cari 254 de ofițeri; dispăruți 3514, usor răniți 8391 și grav răniți 4242. La olaltă perdelele Germaniei fac până acum 19.168 de soldați. Între cei dispăruți se află numai 39 de ofițeri.

Prisonierii Germaniei.

După comunicatul oficios al marilor stat major german, dat în 11 Septembrie n. c. numărul prizonierilor aflatatori în Germania se urcă la 220.000. Dintre acestia sunt francezi: 1680 ofițeri și 85.700 soldați, ruși: 1830 ofițeri și 91.400 soldați, belgieni: 440 ofițeri și 30.200 soldați și englezi: 160 ofițeri și 7350 soldați. Nu sunt computați în suma arătată cei 40.000 soldați francezi și englezi, cari

au capitulat când au luat Germanii fortăreața franceză Maubeuge, și nici Rușii pe cari i-a făcut prizonieri în zilele din urmă generalul Hindenburg, în lupta mare dela Tannenberg, cari toți sunt încă pe drum, spre centrul Germaniei. Între ofițerii ajunși în captivitate germană se află doi generali francezi, doi comandanți de corp și treisprezece alți generali din armata rusă.

Pentru pace.

Încă la începutul răsboiului și-a fost ridicat cuvântul domnul Wilson, președintele statelor unite din America, recomandând guvernului francez se evite răsboiul și se caute se aplaneze pe cale pacnică conflictul cu Germania. Intervenția sa a fost însă refuzată din partea guvernului francez. Vine acumă știrea, că domnul Wilson va încerca de nou se facă pe mijlocitorul păcii între beligeranți, și că în scopul acesta ar fi și avut conștiința cu reprezentanții statelor implicate în răsboiu. O acțiune energetică în contra răsboiului, deci pentru pace, vrea apoi să înceapă și Papa Benedict XV, care în enciclica publicată zilele trecute pledează pentru grabnica încheierea a păcii între beligeranți. Papa își exprimă în aceasta primă enciclică a sa durea și indignarea pentru acest înfirător răsboiu, care face, ca cea mai mare parte a Europei se fie pustiță de fier și foc și înroșită de sângele creștinilor. «Se cerem dela ceice guvernează popoarele, — esclamă Papa, — să părăsească toate divergențele, cari îi despart și să lege pace. Sunt destule ruine îngrămadite și destul sânge resfirat. Să se grăbească a începe tratativele de pace, căci numai astfel vor obține rasplata lui Dumnezeu, pentru ei și pentru popoarele lor»... Acesta e însă numai începutul, pentru că Papa va mai da o enciclică, în forma unui program de pace, care va fi trimisă tuturor episcopilor din lume, și va face demersuri și pe lângă diferitele guverne, pentru sistarea ostilităților și întrunirea unui congres pentru legarea păcii. Nu va fi nime, care să nu dorească deplin succes acestor nobili năzuințe.

Acte de vitejie.

Despre luptele avute cu Rușii, înainte de începerea bătăliei uriașe dela Lemberg, au apărut în presa străină știri interesante, în cari se vorbește și despre vitejia soldaților noștri români. Astfel ziarul „Nowa Reforma“ din Cracovia, descriind bravura purtare a regimentului de infanterie galician-polon Nrul 50 în

lupta dela Crasnic, relevăază cu deosebire eroismul căpitanului Pop, care a cucerit dela dușman patru mitraliere pe urma asaltului dat asupra pozițiilor rușești, lângă satul Ksiegiowierz. Durere, eroismul căpitanului Pop a fost respălit cu o răni gravă.

In marea navală a regimentului de infanterie numărul 59 apoi, dată tot în luptele acelea dela granițele ruso-galițiene, când a fost luată iarăși cu asalt o poziție rusă bineîntărită, cadetul Vasile Nicoară a fost între primii, cu soldații sei dela acel regiment, cari strebătând prin potopul de gloanțe rușești, au spart linia Rușilor, cari fugând, au lăsat în mâinile brașovilor nostri soldați douăzeci și unul de tunuri, precum și mult alt material de răsboiu.

Viteazul și sprintenul cadet Nicolae Flesiaru (nepotul domnului maior George Flesiaru din Salzburg, de unde e și regimentul), a ramas ca prin minune de tot nevătămat. Comandantul batalionului seu însă, vicecolonelul Elz, precum și trei căpătanii (din patru): Brunner, Benesch și Baravale, și mulți soldați, au fost greu răniți. Numărul celor morți e mic.

Caracteristică pentru firea și starea sufletească a soldatului român și pentru nepăsarea lui în fața morții este scrisoarea pe care a trimis-o de pe câmpul de răsboiu celor de acasă sublocotenentul Nicolae Flesiaru, dela regimentul de infanterie numărul 83, în care se spun și următoarele: «Dupa vre-o 6 - 7 lupte, tot victorioase, în musica de vre-o 4 - 5 voci de gloanțe austriace și rușești, am sosit în fine în poziția, din care vom da lupta uriașă la Lemberg. Eu până acum sunt «întreg», și acesta mi-a fost cel mai mare dor, se fiu și eu aici, se dau și eu cu sabia, în cea mai mare luptă din căte a văzut până acum bătrâna lume. Apoi fie orice, numai să biruim și să nu mi se gate tabacul și lemnusile, — dacă va fi se mai fumez!..»

După monitorul armatei din 12 Septembrie n. c. numărul 53, au fost decorați din partea Majestății Sale, Impăratului și Regelui nostru, pentru vitejia lor arătată în luptele de până acum, următorii soldați români:

Sergentul (zugsführer) Ilie Pelescu din regimentul 4 de husari, care a primit medalia de aur pentru vitejie.

Sergentul major Silvestru Pintea și sergentul Stefan Orăzeș, ambii din regimentul 37 de infanterie, au primit medalia de argint pentru vitejie.

Sergentul major Nicolae Roșu, sergentul N. Burlea și infanteristul

Fiorin însă modest cum era, spune, că nu singur are meritul izbăndește, că împreună cu soții săi. În fie ajușoți la palatul regal, Fiorin se roagă și ascultă zicând, că mulțumește împăratului de toate bunătățile ce-i promite și să-i dea voie a nu primi oierul ce-i face, căci însușirile rele precum „miciuna, hăția, lingășirea și a“ nu le are și nu le sprințește; stie, că de cele mai multe ori în lucrurile ce par strălucite, zac cele mai mari rele.

Fata împăratului îl roagă pățind să n-o părăsească, — abține de averile părințești, îl roagă să-i asculte jutămantul de fideliitate, pe care-l va păzi până la moarte. — Fiorin, primind binecuvântarea împăratului, pleaca cu fica acestuia ca soție la moșoara sa.

Fondul corăspunzător. Forma ușoară; din punct de vedere gramatical și ortografic observă, că ingreunăză fațelesul și cetețul flăcă, nici nu tipărită după ortografia Academiei.

Valoarea educativă corăspunzătoare. Potrivită pentru elevii scoalei de repetiție, gimnaziu și aduți de ambele sexe.

b) „Cei trei frați gheboși“. Cuprinsul: Un renomat meșter de săbii, cuțite și a. din Cairo avea trei feciori, cari atât de mult semănau unul cu altul, încât nimenea nu-i putea deosebi. — Erau gemeni și gheboși. Tată lor îl învățase și pe ei meseria său. La etatea de 18 ani rămân orfani de tată. Iși continuă în deplina armonie meșeria învățată lucrând bărbătesc și cinstind

FOIȘOARĂ.

Incercare de versificare română.

„Prealuminatul său al sfintei și nedespărțitei Troițe, Chramul Mitropoliei Belgradului din Ardeal“.

Trei chipuri în osebire
Si lui Dumnezeu mărire!
Lui Avram te-ai arătat
Intai foarte-adevărat,
La cei delu Maori copaci,
Cand ai vrut minuni să faci,
Ca să smerești în certare
Pe cei cu cerbicea tare.
Si Gomora și Sodomul
Ca să se stingă tot omul.
Si de aceea mai nainte
De totii vecii ești Părinte,
Si care ai trei obuze
Si strălucești de dai raze,
Cu Ful fiind mărit,
Cu dthul sfant preaslăvit.

In ce chip cerbul dorește de isvorul cel rece,
Si străinul de moie când aiurea petrece,
Si ca cel ce-i de furiură pe mare preasupărat
Si se roagă de-a pururea să vada pământ uscat,
Asemenea Tipograful pentru a cărti sfârșire
Lui Dumnezeu să laudă, cântare, mușămire.
Mihail Istvanovici Tipograful.

¹ Din Chiriacodromionul dela Belgrad, tipărit la 1699, „sub biruința prealuminatului și înălțatului Iosif Leopold, crâiu Budei etc.“ cu binecuvântarea Mitropolitului Atanasiu Anghel Popa. (Copiată de A. Nan).

Literatură pentru tinerime.

a) „Florin“ poveste în versuri de S. Cujbă. Cuprinsul: Intr-o împărătie mare pustiea țara un smeu. Împăratul, vrând cu tot prețul să-și scape țara de pustiure, promite celui ce va ucide smeul — nu numai jumătate din împăratia sa, ci și pe fiica-sa de soție. Un fecior de padură auzind de promisiunea împăratului, s'a înarmat și a plecat să dea de smeul. În drumul său întâlneste o lebedă, pe care un șarpe se muncea să o tragă în mare. Împușcă șarpele și o scapă dela moarte. Lebedă recunoște cătoare îi dă voie să-și smulgă din aripile ei două pene, spunându-i, că ajungând el în vr'un năcaz — miscând acele pene — va căpăta două aripi, cu cari va putea săbura și el. — Ii dă și un inel pe care cine-l va privi, va rămânea pe loc nemîșcat. — De inel însă să se folosească numai când va da de râu, la din contră, inelul nu vrăjește. — Ii interzice de a spune cuiva cine-i l-a dat.

In curând după ce se desparte de lebedă, se întâlnește cu un oștean, care-l înșala să rămâne cu el. Aceia îi spune de inel și de puterea lui viață toare. Oșteanul îl imbișă cu vin, și-i fura inelul, cu ajutorul căruia îl chiaue amar și-i pune în lanțuri. După câteva zile, îl trimite oșteanul să se lupte cu smeul, promițându-i că dacă-i va omori îi redă inelul, la din contră, îl ia capul.

Mergând, se întâlnește cu mai mulți

oșteni, cărora le descoperă planul său; se prind prietini și pleacă împreună. Dau de smeu. Lui Fiorin îi succede să-l omoare tainindu-i amândouă capetele. Se întoarce apoi împreună cu soții săi spre țara împăratului. Oșteni se culce, lăsând pe unul din ei să-i străjuască. — Oșteanul, ce avea inelul vrăjit, urmărea din depărtare pe Fiorin, cautând ocazia să-l omoare. Dă deci preste ei dormind; înșala pe strajă să se culce zicând, că-i va străji el.

Dormind cu toții — oșteanul și retul său în fură lui Fiorin și penile vrăjitoare și armele tuturor. Deșteptându-se soții și văzându-se desarmați, strajă înșălată le spune întâmplarea. Pornește în grabă după înșelător. Îl ajung. Acela însă cu ajutorul aripilor vrăjitoare se înalță spre nori. Fiorin îl ochește și cu ajutorul săgeții îl trântește la pământ. Ii ia inelul și aripile vrăjitoare. Fiorin vrea să-l îngroape să nu-l lasă prădu corbilor. — Răutatea lui o ascrie mediului în care a petrecut. Soții se impotrivesc. Se naște luptă între ei. Fiorin îi imperește cu ajutorul inelului. Îngroapă pe oșteanul mort, iar pe cei lăsi ai săi îl ia în spate și pleacă la drum cu el. Lângă un pătrău vînd să odihnească pune pe soții jos. Corpurile acestora se rostogolesc în apa părăului, în care toți au reinviat. Bucuria le era nemărginită și poroară spre locuința împăratului. Cel mai tinăr dintre soții vesti împăratului de sosirea invingătorului Fiorin. Împăratul îl primește cu mare alău, îl prezintă și recomandă curtenilor ca ginere al său.

N. Boneția, din regimentul 64 de infanterie, au primit medalia de argint pentru vitejie. Despre cel din urmă se spune, că ar fi murit în urma rănilor primite.

Pentru „Uniunea” reuniiilor femeilor române.

Dare de seamă și mulțamită publică.

Cu ocazia Congresului Uniunii femeilor române din Ungaria tînuit în Sibiu în zilele de 26—27 Maiu (8—9 iunie) 1914 s-au făcut următoarele contribuiri pentru scopurile Uniunii, despre care contribuiri abia acum putem face darea de seamă publică, după ce am primit liste de colecte și să reîntors și cassiera din călătorie:

A) La bîroul Uniunii au incurs in Sibiu: Anonim 50 cor., Anonimă 20 cor., Bodeanu Eliza 10 cor., Boiu I. B. și d-na 10 cor., Boldea Aurelia 40 cor., Borzea N. 5 cor., Dr. Bran Amalia, Teaca, 400 cor., Dr. Bașota 20 cor., Dr. Brote 10 cor., Buga E'efteră 20 cor., Cîsmăs Elena 10 cor., Cosma Maria 40 cor., Dubles d-nele 10 cor., Gavre P. 20 cor., Glegoveanu d-na 30 cor., Greavu E. dra 10 cor., Hamsea Aurelia 15 cor., Hodos Constanta 50 Lei, Jantea M. 10 cor., Maisner d-na 20 cor., Dr. Metianu I. 100 cor., Mihăileanu general d-na 10 cor., Dr. Moga 20 cor., Mota d-na 10 cor., Mureșanu O. 5 cor., Dr. Pop 20 cor., Pop de Lemeny d-ra 10 cor., Popovici T. d-na 20 cor., Predescu d-na 20 cor., Dr. Ratiu d-na 5 cor., Reuniunea fem. rom. gr. cat. Sibiu 400 cor., Reuniunea fem. rom. sub. Iosefin 20 cor., Reuniunea fem. rom. Feldioara 20 cor., Sabadeanu E'ena 100 cor., Sas E. 4 cor., Sibianu Reveica, Feldioara 40 cor., Simu M. d-nele 5 cor., Dr. Stan Ana 50 cor., Străvoiu d-na 5 cor., Tîncocă paroh 5 cor., Dr. Vlad Anuța 100 cor., Vlad Mircea 20 cor.

B) Lista de-nei Letiția Bologa: Dr. Banciu Chivuță, Sibiu 10 cor., Barcianu Constanța, Sibiu 20 cor., Bohatel Vera, Sibiu 5 cor., Dr. Bologa Letiția, Sibiu 10 cor., Borcia Elena, Sibiu 5 cor., Borzea Olimpia, Viștea de sus 5 cor., Chirtop Sofia, Campani 20 cor., Coibazi de Valeria, Spring 10 cor., Comanescu Zoe, Sibiu 10 cor., Dr. Crăciunescu Liviu, Sibiu 5 cor., Droc Agapia, Sibiu 40 cor., Făgărășan Ana, Drăguș 5 cor., German E'ena, Sibiu 20 cor., Greavu Valeria, Sibiu 5 cor., Man Cornelius, Sibiu 5 cor., Marinescu Ana, Sibiu 20 cor., Mihai Hortensia, Sibiu 20 cor., N. N. Sibiu 5 cor., Pruncu Natalia București 10 cor., Precep Virginie, Blaj 20 cor., Dr. Roșca Eusebiu, Sibiu 100 cor., Dr. Sandean Iustina, Sibiu 200 cor., Smigelschi Pulheria 5 cor., Stroia Elena, Sibiu 2 cor., Tăslăuanu O. C. Sibiu 5 cor., Togan Ana, Sibiu 10 cor., Zehan Ana, D.-St.-Martin 20 coroane.

C) Lista d-nei Letiția Popescu: A binii Elena, Zlatna 20 cor. Dr. Balan Nicolae, Sibiu 10 cor. Dr. Bașota B., Cluj 4 cor. Bologa, Marpod 2 cor., Cîsmăs Marioara, Metes 10 cor., Comanicu S. Gărăușul 2 cor., Dușoi George, Brașov 5 cor. Dr. Fișanu A. Cluj 10 cor., Dr. Garou Ioan, Brașov 20 cor., Dr. German Laurian 10 cor., Gombos M. Traian, Zlatna 10 cor., Imbaruș E. 4 cor., Er. Măcelar-Cristea Agnes, Mercuriu 25 cor., Man Valeria 10 cor., Marcu P. j.m. Sibiu 1 cor., Moldovan Maria, Mediaș 10 cor., Negruțiu Nicolae 5 cor., Odor Dan 10 cor., Onțiu Netti, Sibiu 2 cor. Dr. Pop

Maria 10 cor., Popescu Valeria 10 cor., Popovici Timotei 4 cor., Russu C. Veselud 2 cor., Dr. Soră Onisifor 4 cor., Ursu M. Sibiu 1 cor., Ursul I. 5 cor.

D) Lista d-nei Elena Isacu: Bârseanu Andrei și Catinca 100 cor., Borzea Ioana Ana, Făgărăș 5 cor., Brote Sabina, Sibiu 10 cor., Goga Oct. d-na 10 cor., Isacu Elena 10 cor., Istrate Magdalena, Sibiu 5 cor., Meșanu Ioan, Mitropolit, Sibiu 300 cor.

E) In prejma Congresului a intrat la președinta: Abrud colecta prin pres. Ana Filip 154 cor. 10 bani pentru Orfelinat, Botean Florica dna 5 cor. pentru Orfelinat, Pop Anna de Lemeny pres. Cluj 100 cor. pentru Orfelinat.

F) După Congres a intrat la președinta: Borgovan I. Ludovica Turnu Severin 20 cor. pentru Orfelinat, Beleș Sofia pres. Arad 20 cor. pentru Orfelinat. Comisia I. Silvia 400 cor. din care 200 cor. pentru Orfelinat și 200 cor. pentru Uniunea Eremie Damitru și Susana Epureni 94 cor. 40 b. pentru Orfelinat, Eremie Tiberiu Inginer Cornelia și Susănică 94 cor. 40 b. pentru Orfelinat, Moldovan Dr. Ella colect. din Băia și Ormădea 30 cor. pentru Orfelinat, Străulescu Eleonora și Tereza contribuiri anuală 20 cor. pentru Orfelinat, Reuniunea fem. rom. din Sibiu din venitul petrecerilor aranjate la Congres 300 cor. pentru Uniunea, Dr. Vlad Aurel Orăștie 20 cor. pentru Orfelinat, Zărnesti colectă prin d. șoara Cornelia Nistor 170 cor. și 20 Lei pentru Orfelinat.

Cerând mii de scuze pentru publicarea întârziată nu din vina noastră, rugăm pe marinișoșii donatori să primească și pe această cale cele mai vii mulțumiri în numele cauzei sfinte, ce au sprințit.

Brașov, 24 August v. 1914.
Maria B. Baiulescu Virginia Vlaicu
președintă. cassieră.

Mulțamită publică.

Doamnele Ana Dr. Moga și Valeria Dr. Beu, membre în comitetul societății Crucea Roșie, au inițiat o colectă în favorul statului de alimentare dela gara din Sibiu, unde soldați vulnerați, soșii de pe câmpul de luptă, primesc o mică gustare. Au binevoie o contribuție: Esența sa mitropolit Ioan Meșanu, Partenia Cosma, institutul Lumina, Dr. Vasile Preda și fiu N. Nădascu căte 20 cor. Dr. O. Tavian Rusu 15 cor. Dr. I. Fruma, I. I. Lăpădat, funcționarii Băncii generale de asigurare, Alesandru Lebu, Dr. Aurel Milea, Dr. Eusebiu Roșca, Dumitru Vulcu, Ioan de Preda, Dr. Eugen Piso, Ana Măhițanu, Minerva Brote, firma Vasile Ban, firma N. Bratu (Tipografia Poporului), Haret Candea, Dr. Lucian Borcă, căpitanul Costi Popovici, Dr. Ilie Iancu și Dr. Ilie Beu căte 10 cor. Felicia Rațiu și Virginia Dr. Itu căte 6 cor. Dr. Iarion Pușcariu, Catina Bârseanu, Elena Dr. Isacu, Ana Dr. Moga, Iustina Dr. Sândeau, Letiția Dr. Bologa, Nicolau Ivan, Ion Mihail, Elena Dr. German, Ichana Moldovan, Elena Jantea, firma Aurel B. Giu, Paula Roih, Dr. Eugen Meșanu și Dr. Ioan Găruță căte 5 cor. doamna Heitberg nasc. Georgeescu, Ioan Droc și Maria Bota căte 4 cor. Dr. G. Procs, Lazar Trîcan, Dr. I. Stroia, Dr. At. Marinescu și dominoara Durka căte 3 cor. Sfîrnu Roșca, Dr. Virgil Cioban, Ioan Henteș, Dr. P. Roșca, Aurel Pop, Iosif Lissai, Ioan Vatașan, C. Pop, I. Enescu, Dr. Va-

¹ Aceste colecte se vor publica sămănătuit.

După moartea stăpânului său se căsătoresc cu văduva ramasă de acesta.

Iși continuă meseria și prin staruință deosebită ajunge om bogat.

Dorește acum să vadă și pe frații săi. Află că și ei sunt în acel oraș, dar: muritori de foame. Ii găsește. Ii dojenescă pentru că n-au ținut seama de sfatul mamei lor, le arată urmăriile. Ii ajută cu bani; la sine însă nu-i primește, tocmai fiind că n-au voit să-i asculte. Soții săi îi demandă, că în lipsa lui de acasă asemenea să nu-i primească. Femeea, mai miloasă, îi primește și-i ospătează.

Prin neprecăduiunea ei, toți trei frații ajung aruncăți în gară de unde prin nește pescari sunt scoși și vânduți pe nevazute drept pești unui judecător, care după ce scoase din saci și văzand că sunt oameni, îi emănu medic, prin care fură readuși la viață și ținuți în localul judecătoriei. Nevasta fratelui căsătorit fiind acuzată își descoperă nevinovăția, dar nu și mai recunoaște bărbatul dintre ceilalți frați. — În fiecare după recunoaștere prin întreviirea celorlăți doi frații căsătorit înzestreză pe frații săi cu sume frumoase de bani, ca și ei să se poată căsători și trăi cinsti.

Fondul corespunzător.

Formă greoale; cu mult mai potrivită ar fi, când ar fi tipărită în proza.

Valoarea educativă corespunzătoare. Potrivită pentru elevii școalei de repartiune, gimnaziu și adulții de ambele sexe.

Ieru Ghîbu, D. Campeanu, P. Lucuta, T. V. Păcăian, Elvira Barceanu, Eug. Vancu, I. Petreșcu, Ioan Radu, Caliope Boiu, Helena Demian și Candid Popa căte 2 cor. Dragomir, V. Tordășanu, indescifrabil, indescifrabil, Enea Hocman, C. Popescu, N. N., Dr. I. Ivan, Dr. Mateiu, Georgescu și I. Roman căte 1 cor. indescifrabil 50 fileri, N. N. și N. N. căte 20 fileri. În total s-a contribuit suma de 460.90 cor. Colecta se continuă. Despre felul cum s-a întrebuit să suma colectată, se va da sămă mai tarziu.

Sibiu, 14 Septembrie n. 1914.

Din încredințare: Dr. Ilie Beu

medie.

NOUTĂȚI.

Dela comitat. Pentru a stabili lista vizilitelor comitatului Sibiu, comisiunea verificătoare va ține sedințe în 28 și 29 Septembrie n. c. în sala mică de sedințe a casei comitatene din Sibiu. Anunțări pentru a fi trecut cineva în listă, se pot face sub durată sedințelor, cu graful, ori în scris. Cei ce vreau se fie împărtășiti de favorul din 26 din art. de lege 31 dela 1886 (de a nu se compută darea dublu) sunt poftiți a reclama acest favor, cu graful, ori în scris. Lista va fi expusă spre privire publică, la casa comitatului, în curs de 15 zile cu începere din 2 Octombrie n. Eventuale recurgeri în contra ei, sunt să se înainteze la președintul comisiunei verificătoare.

Sfîntirea de 4 steaguri române. În biserică Sfântului Nicolae din Scheiul Brașovului au fost sfîntite Dumineacă în 13 Sept. prin părintele protopop Dr. Vasile Saftu patru steaguri tricolore ale soldaților români din regimentul de infanterie nr. 2. Unul din aceste drapel este făcut de domnișoarele române brașoveni. La sfîntire părintele protopop a rostit un potrivit discurs, care a impresionat adânc pe ascultători.

Băuturi alcoolice și poame necoapte. Un ordin dat de ministru reg. u. de interne oprește, ca publicul să dea soldaților, care pleacă la răboiu sau se întorc de acolo, vin, rachiu sau altă băutură alcoolică. Se interzice, afară de aceasta, și oferirea de fructe necoapte, care ușor pot să primejdească viața ostașilor răniți.

Act de caritate. Reuniunea Femeilor române din Sibiu a decis, să pună la dispoziția Societății Crucea Roșie localul școalei sale de menaj (Berggasse, 9) ca spital de rezervă pentru răniți noștri din răboiu, provăzut cu 20 de paturi, odaie de cancelarie, bucătărie și sufragerie, complet aranjate. Pentru tratamentul medical Dr. Itu a oferit serviciile sale binevoitoare. Apelam pentru contribuiri generoase.

Ofițeri căzuți. Zare vieneze constată, că până acum au căzut în răboiu din armata noastră austro-ungară: 1 general, 4 ofițeri de statul major, 21 căpătanii, 8 locotenenti, 31 sublocotenenti și 24 steagari.

Fumatul în răboiu. Încă Napoleon și Frideric cel mare au recunoscut valoarea nețedă a tutunului în vreme de răboiu, și s-au îngrijit, ca soldații lor să fie provăzuti de ajuns cu tutun. Ostașii armatei germane primesc și în timpuri de pace o anumită cantitate din planta aceasta. Asemenea și ostașii noștri, precum și ofițerii. Acești din urmă primesc pe zi în taberă 5 bucati de țigări sau 25 de țigarete. Răniți, care se însosește în gări, cer de obicei mai întâi o țigără.

De imitat. Magistratul din Viena a dat ordin, ca toate locuințele unde se vând băuturi spirituoase, — afară de cofetării, restaurante și cafenele — să se închidă la 9 ore seara, iar în zile de Sămbăta la 6 ore seara.

Epistole post-restante. Ministrul de comerț a luat dispoziții, ca scrisorile post-restante, ale căror adresa poartă în locul numelui adresatului numai litere singulare sau alte semne, să nu la alt ordin să nu se mai înmâneze.

General împușcat. Generalul francez Perin, la ordinul tribunalului francez de răboiu, a fost împușcat. Fusese acuzat, că a reținut patru zile o telegramă, în care se cereau ajutoare pentru englezii și francezii strămoșii de germani.

Trupe din India. Ministrul președint englez A. quit a adus la cunoștința cămeriei, că în urma cererii de ajutor, și-au oferit serviciile 27 de căpătanii din semnul indieni împreună cu maharadja dela Nyema. Nu s-au putut însă aduna, la cererea guvernului englez, decât abea 70 mii de oameni pentru a pleca pe câmpul de răboiu european.

La arme. Supușii străini, aflați în Paris, sunt constrâni să prindă armele în sirul luptătorilor francezi.

Scriitori în armă. Universul din București — cum și-lâm din ziare budapestene, căci cele din România nu ni le aduce poșta, — serie că romanțierul Maxim Gorki a fost înrolat în armata rusească.

Tunuri în capitală. Sămbăta seara au fost aduse la București 16 tunuri cucerite dela ruși. Tunurile sunt așezate pe Piața libertății, unde le privăște multă lume.

Corespondența celor din răboiu. Un ofițer rus, aflaț în captivitate austriacă, îi scrie mamă sa următoarele: „De ar da Dumnezeu, ca răboiu acesta stupid să se îsprăvească tot astă de iute, cum să și început! — Un voluntar rus scrie celor de acasă: „Toți avem sentimentul, că n' o să revedem niciodată Petersburgul: ne cuprindem o jale de moarte, și ni se pare ca și când pământul ar fi lunecat cu desăvârsire de sub picioarele noastre.“ — În același ton sunt compuse și alte epistoale.

Opiniunea publică în contra răboiului. Revista engleză Nation publică un articol însemnat despre răboiu, arătând că Anglia a pornit campanie fără nici o cauză, împotriva dreptului și a iubirii de dreptate. Dovedește articolul, că Anglia nici odată n'a declarat răboiu Franței, presupunând că Franța și nu Germania ar fi intrat pe teritor belgian; Anglia nu face altceva, decât sărăcăște tarismul și militarismul ruses.

Ocuparea Berlinului — 1914. Se scrie din Berlin, că în lada unui tun luat dela ruși în luptele dela est s-au găsit o sută de medalii de bronz nouă-nouă, care pe o latură poartă sigla tarului, pe ceealătă au inscripția: „Occuparea Berlinului — 1914“.

Avis. Rugă la „Mănăstirea lui Sofronie“ din Ciora se va ține conform programului din anii trecuți în ziua de Sântă Maria mică, când după rugăciunile prescrise se colectează pentru răniți în răboiu bani și vestimente. Până acum s-a colectat la noi 63 cămeșe, 35 sterzare, 35 părechi ligule (pantalon) 5 perini și 200 coți de pânză. Oferentii vor fi publicați și li se va aduce mulțamită. Credincioșii care vin la rugă sunt bineveniți! Ciora de jos, 14 Septembrie 1914. Constantin Oancea, preot ortodox.

Soldat de rând sau ofițer? Un profesor universitar din Heidelberg avea să-și facă prelegeră în fața damelor, care s-au prezentat pentru îngrijirea de soldați răniți. Înainte de-a începe cursul, profesorul a zis următoarele: „Rog damele acelea, care voiesc să îngrijescă numai de ofițeri, să stea de partea stărgă; ear celealte să treacă la dreapta“. — Căteva dame s-au asezat la parte stărgă. Profesorul s-a îndreptat către acestea zicându-le: „Doamnelor, dumneavoastră puteți merge acasă; aici n'avem trebuință de femei, care voiesc să dea îngrijiri numai oățerilor. Astăzi soldatul de rând și ofițer sunt egali. Intre bolnav și bolnav nu există deosebire. Cu damele celealte am să incep îndată prelegerea.“

Glonțul dum-dum. Am anunțat, că la prizonieri militari francezi și englezi s-au găsit proiectile dum-dum, care au fost fabricate și distribuite soldaților de înșeși statele lor. Prin faptul acesta Franța și Anglia au violat învoeala statutară la conferința internațională de pace dela Haga. Sub numirea dum-dum (pronunță: dōn-dōm) englezii înțeleg proiectile tunurilor cu trage repede. Numele este împrumutat dela o fabrică din India orientală, unde s-au făcut pentru întâia oară esfere de gloanțe. Glonțul dum-dum, pătrundând în corp, distrugă țășturile prin deformarea sa, și nu prin explozare, cum în general se crede. Un glonț obișnuit se compune din plumb inventat de toate părțile cu un strat de nichel. La proiectile dum-dum învelitoarea de nichel nu este completă, ci vârful plumbului este

Nr. 812/1914.

(585) 1—3

Concurs.

Pentru ocuparea posturilor învățătoreschi mai jos arătate se publică concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

1. La școala gr.-or. română din Părău în sensul ord. Nrul 10.154 școlar a. c. din oficiu.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt: dela parohie 600 cor., din arunc și cele 5%, restul dela stat dacă se va primi. Cuartir în natură și 20 cor. relut de grădină.

2. La școala gr.-or. română din Sercăia, cu salar 100 cor., care se va primi dela comuna bisericească ca repartiție după dare. Restul de 1100 cor. se va întregi prin ajutor de stat, care se va cere după alegere pe baza documentelor celui ales. Numai dacă se va obține. Cuartir în natură și grădină.

Pe lângă îndatoririle reglementare ale lui va fi dator să cânte răspunsurile la sfârșitul liturghiei. Are a treia strana stângă la urenie și vecernie și a conduce grădina de pomărit și legumărit.

Cei cu pregătiri muzicale mai înalte vor fi preferați.

Dela concurenți se recere a se prezenta înainte de alegere la biserică, spre a-și arăta destieritatea în cântări.

Făgăraș, la 1 Septembrie 1914

Oficiul protopresbiteral al tractului Făgăraș, în conțelegeră cu comitetele parohiale.

Nicolae Borzea
protopop.

Nr. 449/1914.

(583) 3—3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei de clasa III, Ceru Băcăinți se publică din oficiu nou concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele sunt cele făsionate în coala B. pentru congruă.

Cerile de concurs să se trimită la subsemnatul oficiu protopopesc, iar candidații să se prezinte în comună, cu restricția reglementară, pentru a se face cunoștuții poporului.

Geoagiu, 18/31 August 1914

Oficiul protopopesc gr. or. al Geoagiuului.

Ivan Popovici
protopop.

La Librăria arhidiecezană, Sibiu, se află de vânzare:

PSALTIREA
proorocului și împăratului
David.

Ediția a III-a.

Prețul legat cor. 1'60 + 20 fil. porto.

La Librăria arhidiecezană în Sibiu se află de vânzare:

Insemnările unui trecător
de
Octavian Goga.

Crâmpieie din sbuciumările dela noi.

Prețul 3 cor. + porto postal 30 fil.

La Librăria arhidiecezană, Sibiu, se află de vânzare editura proprie:

EVANGELIA

legătură foarte fină în catifea, coloare bordo, cu patru evangeliști în față și la mijloc restignirea, tot aceiaș și în dos, foile aurite, cu copeii, în o frumoasă cutie de păstrat **150 cor.**

Aceiaș legătură cu patru evangeliști, restignirea la mijloc, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copeii, în o frumoasă cutie de păstrat **135 cor.**

Aceiaș legătură, în față cu patru evangeliști și la mijloc restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc cu o cruce, foile aurite, cu copeii, în o frumoasă cutie de păstrat **100 cor.**

Evangelia legată în piele Chagrin pe ambele părți imprimată evangeliștii și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copeii, cu cutie de păstrat **85 cor.**

Evangelia legată în piele roșie, cu cadru aurit și la mijloc cu o cruce imprimată, foile colorate galben, cu copeii **25 cor.**

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană în Sibiu:

Relațiile bisericești ale Românilor din Ardeal cu Rusia în veacul al XVIII.

de

Dr. Silviu Dragomir.

Prețul 2 corone + 10 fileri porto.

A apărut și se află de vânzare la Librăria arhidicezană:

Regulament

pentru examenul de evaluație învățătorescă la instituțile pedagogice confesionale ale Mitropoliei gr.-or. române din Ungaria și Transilvania.

Prețul 40 fil. + porto 5 fil.

Biblioteca Bunului Păstor,
redactată de Dr. N. Bălan.

Nr. 1.**Taina pocăinții**

Studiu pastoral

de

Ioan Hanzu,

preot ort. rom.

Prețul 50 fil. + 5 fil.

Nr. 2.**Clerul și chestia alcoolismului**

de

Dr. Augustin Egger,

fost episcop de St. Gallen.

Traducere din limba germană

de

Vasile Oana,

absolvent în teologie.

Prețul 80 fil. + 5 fil.

Nr. 3.**La Centenarul Seminarului Andreian**

disertație ținută de profesorul

Dr. Aurel Crăciunescu.

Prețul 50 fil. + 5 fil.

Nr. 4.**Chemarea preoțimii noastre.**

Considerații de actualitate

de mai mulți.

Prețul 70 fil. + 5 fil.

Nr. 5.**Sase predică**

pentru Duminecile Postului mare

și

Un cuvânt

pentru ziua Invierii Domnului

de mai mulți.

Prețul 1 cor. + 5 fil.

Se află de vânzare la Librăria arhidicezană, Sibiu.

La Librăria arhidicezană în Sibiu,
se află de vânzare:

ALBUM

de

brodării și țesături românești.

Compus și editat

de

Minerva Cosma.

Prețul 16 cor.

Cărți nouă apărute

se află de vânzare la

Librăria arhidicezană, Sibiu.

Archibald, *Impresii de Călătorie*, note de om nașăsit Prețul cor. 250. + 20 fil. porto.

Bollor A., *Dare de samă* asupra mișcării literare pedag. din anul școlar 19.2/13.

Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Bunea Dr. A., *Incercare de Istoria Românilor* până la anul 1382. Scriere postumă cu un Portret foarte bine reușit al autorului. Prețul 5 cor. + 20 fil. porto.

Caragiale I. L., *Teatrul*, opere complete

Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Cartea Verde, textul tractatului de pace dela București 1913. Prețul cor. 1'50. + 20 fil. porto.

Cazabon A., *Intre Femeie și pisică*, novele. Prețul cor. 1'50. + 20 fil. porto.

Chiril-secu M. I., *Grănicerul*, novele. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Coșbuc G., *Fire de Tort*, poezii. Ediție nouă cu 100 pagini mai mari decât ediția anterioară. Prețul 3 cor. + 20 fil. porto.

Diamandy G., *Chemarea Codrului*, poeziile vîțejăscă în 3 acte. Prețul cor. 1'50. + 10 fil. porto.

Dragescu Dr. I., *Pro patria, Povestire despre inceperea și menirea neamului românesc*. Prețul 3 cor. + 30 fil. porto.

Dulfu P., *Gruia lui Novac*. Epopee alcătuită din căntecile de vitejie ale poporului român. Cu ilustrații de A. Murnu. Ed. simplă cor. 1'50, ed. de lux cor. 2'50. + 20 fil. porto.

Eroii Noștri, pagini alese din istoria neamului. 3 broșuri à 30 bani. Broșura I conține: Răboiajile fătre Români și Daci. Broșura II conține: Dacia sub Traian. Broșura III conține: Muntenia și Moldova, întâierele lupte cu Ungurii. Broșurile acestea sunt scrise pe înțelesul poporului. Porto 10 fil.

Farago Elena, *Din taina vechilor Răspândi*, poezii. Prețul 2 cor. + 10 fil. porto.

Filipescu N., *Discursuri politice*, publicate de N. Pandelea. Vol. I. 1888—1901.

Prețul 3 cor. + 20 fil. porto.

Flaubert G., *Salambô*, roman. Tradus de Ludovic Danuș. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Galaction G., *Biserica din Răzoare*, novele și schițe. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Ghica Ioan, *Pământul și Omul*, ilustrat. Prețul 1 cor. + 10 fil. porto.

Goethe, *Faust*, tragedie. Traducere în versuri de Ion Gorun. Prețul 1 coroană. + 10 fil. porto.

Hamat Alexu, *Noua lege militară*. Extras din lege și înțelesul ei. Prețul 2 cor. + 10 fil. porto.

Herz A. de, *Bunicul*, comedie în 3 acte. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Hodoș E., *Francoza din Nor*, și alte povesti. Prețul cor. 2'50. + 20 fil. porto.

Hodoș Z., *Masă ieșină*, gătirea mâncărurilor de dulce și de post. Rețete de Bucate simple și bune. Prețul cor. 1'20. + 10 fil. porto.

Horia-Petra-Petrescu, *Văduvioara* și alte sase monologe pentru bărbați și dame tinere. Prețul 1 cor. + 10 fil. porto.

In Teara lui Vlaicu. Prinos pomenirei lui Aurel Vlaicu. Prețul 80 fil. + 5 fil. porto.

Ionescu Sisești G., *Că'ător*. Prețul cor. 1'50. + 10 fil. porto.

Iorga N., *Note de Drum*. Prețul cor. 1'25. + 10 fil. porto.

Iorga N., *Istoria Statelor Balcanice în epoca modernă*, Lecții ținute la Universitatea din București. Prețul cor. 3'50 + 30 fileri porto.

Irimescu Căndești I., *Pe durmurile Cadrelor*, impresii și note. Prețul cor. 1'50 + 10 fil. porto.

Katargiu B., *Discursuri Parlamentare 1859—1862*. Prețul 3 cor. + 20 fil. porto.

La Librăria arhidicezană în Sibiu, se află de vânzare la

Redactor responsabil Teodor V. Păcălian.